

NOTE INFORMATIVE INFORMATIVE NOTES

MIV INSULATING SYSTEMS S.R.L. declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano (direttamente o indirettamente) derivare a persone o cose per la mancata osservanza delle precauzioni indicate nel "Manuale di Installazione, Uso e Manutenzione". Le condizioni di garanzia si intendono tacitamente accettate con il ricevimento della fattura. **Applicazione solo per uso interno.**

MIV INSULATING SYSTEMS S.R.L. declines all responsibility for any damages that may (directly or indirectly) result to persons or things for failure in observe the precautions indicated in the "installation, use and Maintenance manual". The guarantee conditions are tacitly accepted by the receipt of the invoice. **Application for indoor use only**



Smaltire il prodotto a fine vita, nel rispetto delle norme del paese presso il quale il bene è installato
Dispose of the product at the end of use, respecting the rules of the country where the good is installed

MIV Insulating Systems S.r.l
Via Einstein 23, 10051
Avigliana (TO) - Italy
VAT IT 07400290016
www.mivsrl.com



CPR 305/2011
UNI EN 13241-2



ISTRUZIONI RAPIDE
DI MONTAGGIO

QUICK ASSEMBLY INSTRUCTIONS

TELAIO PIATTO/ FLATE FRAME
Mod. 880P-M-BT-PG/890 P-M-BT



Le immagini del presente manuale sono puramente indicative, pertanto la nostra azienda si riserva il diritto di apportare modifiche migliorative dei prodotti senza nessun obbligo di preavviso.
The images in this manual are purely indicative, therefore our company reserves the right to make improvements to the products without any prior notice.

MANUTENZIONE / MAINTENANCE



PER L'INGRASSAGGIO DEI PARTICOLARI UTILIZZARE SOLO GRASSO PER CONTATTO ALIMENTARE. PER LA PULIZIA DEI PARTICOLARI NON UTILIZZARE PRODOTTI AGGRESSIVI
(NO ALCOOL-NO SOLVENTI-NO KETONI)
FOR THE GREASING OF THE PARTICULAR USE ONLY GREASE FOR FOOD CONTACT. DO NOT USE AGGRESSIVE PRODUCTS TO CLEAN THE PARTS
(NO ALCOHOL-NO SOLVENTS-NO KETONS)

VERIFICA SERRAGGI E REGOLAZIONE BATTENTE PER CORRETTA CHIUSURA GUARNIZIONI
CHECK TIGHTENING AND ADJUST THE LEAF FOR CORRECT SEALING OF THE GASKETS

SOSTITUZIONE GRUPPO PERNO-RUOTA
SOSTITUZIONE GRUPPO PERNO-RUOTA

EVERY 40000
Cycles
Or
5 Years

EVERY 30000
Cycles
Or
4 Years

EVERY 20000
CYCLES
OR
3 YEARS

EVERY 7500
CYCLES
OR
1 YEAR

EVERY 3500
CYCLES
OR
6 MONTHS

1000 Cycles
Or
2 Months

DOPO L'INSTALLAZIONE
PULIZIA E CONTROLLO
SERRAGGI/FISSAGGI
AFTER INSTALLATION
CLEANING AND
TIGHTENING / FIXING
CONTROLS

PULIZIA GUIDE DI SCORRIMENTO,
PULIZIA TELAIO, INGRASSAGGIO
GUIDA POSTERIORE
CLEANING SLIDING GUIDES,
FRAME CLEANING, LOWER GUIDE
GREASING

SOSTITUZIONE
GUARNIZIONI
(PERIMETRALI ED
INFERIORE A PIAVIMENTO)
REPLACEMENT OF
GASKETS (PERIMETER AND
LOWER FLOOR)

SOSTITUZIONE
GRUPPO REGISTRO
INFERIORE
LOWER REGISTER
REPLACEMENT

CONDIZIONI GENERALI / GENERAL CONDITIONS

INTEGRITA'
INTEGRITY



- VERIFICARE L'INTEGRITÀ DELL'IMBALLO E DEL CONTENUTO
- CONTENTS AND PACKAGING INTEGRITY CHECK

MONTAGGIO
ASSEMBLY



- INSTALLAZIONE AD OPERA DI PERSONALE QUALIFICATO, ED USO DI PERSONALE FORMATO
- INSTALLATION BY QUALIFIED STAFF, AND USE OF FORMED STAFF

MOVIMENTAZIONE
HANDLING



- MOVIMENTARE CON IDONEI MEZZI ED ATTREZZATURE DI SOLLEVAMENTO
- HANDLING WITH APPROPRIATE TOOLS AND LIFTING EQUIPMENT

AGENTI
ATMOSFERICI
WEATHERING



- NON ESPORRE AGLI AGENTI ATMOSFERICI O INSTALLARE ALL'ESTERNO
- DO NOT STORE TO WEATHERING OR INSTALL OUTWARDS

GARANZIA
GUARANTEE



- LA GARANZIA DEI PRODOTTI È DI MESI 12 DALLA DATA DI CONSEGNA, SALVO NEGLIGENZE, USO IMPROPRIO O MANOMISSIONI
- THE GUARANTEE OF THE PRODUCTS IS 12 MONTHS FROM THE DELIVERY DATE, UNLESS NEGLIGENCE, IMPROPER USE OR TAMPERINGS

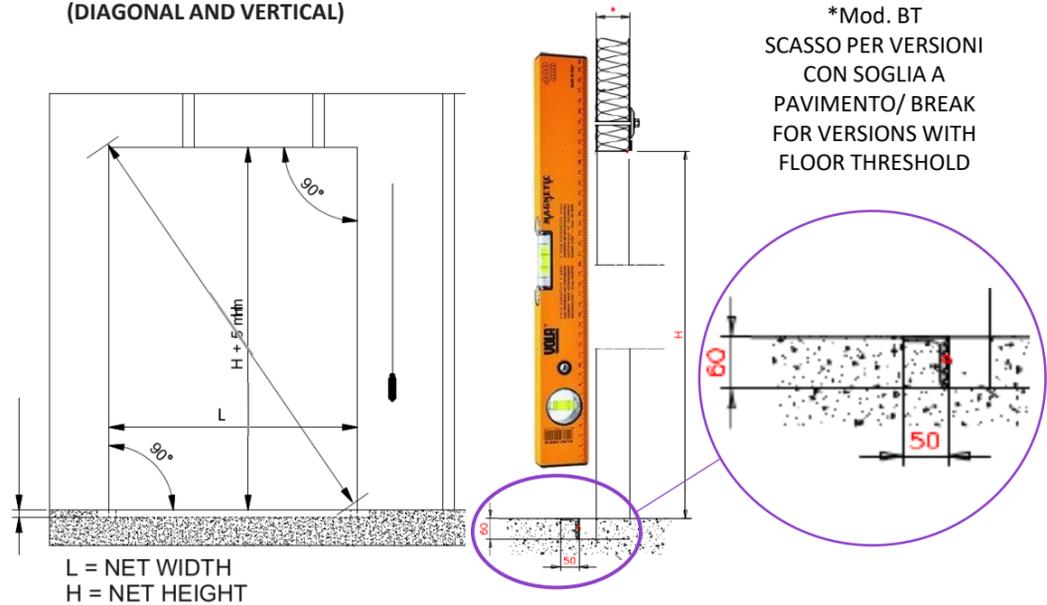
AVVERTENZE
WARNING



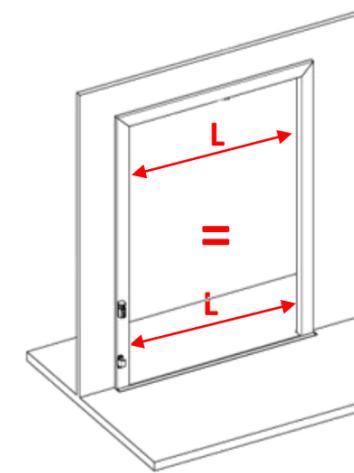
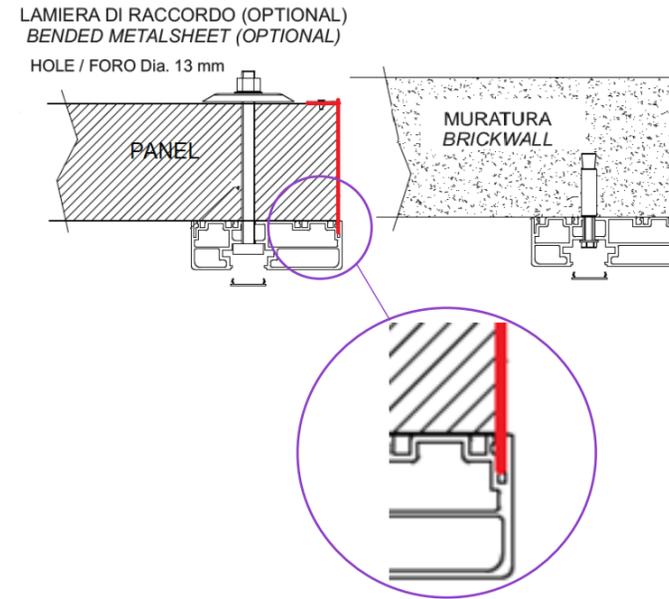
- IL CAVO DI RESISTENZA SCALDANTE DEVE ESSERE:
- COLLEGATO ALLA MESSA A TERRA
- COLLEGATO AD UN INTERRUTTORE DIFFERENZIALE (RCCB)
- COLLEGATO AD UN INTERRUTTORE DI SEZIONAMENTO
- THE HEATING RESISTANCE CABLE MUST BE:
- CONNECTED TO GROUNDING
- CONNECTED TO A DIFFERENTIAL SWITCH (RCCB)
- CONNECTED TO A SECTIONING SWITCH

PIANO OPERATIVO DI INSTALLAZIONE/INSTALLATION OPERATION PLAN :

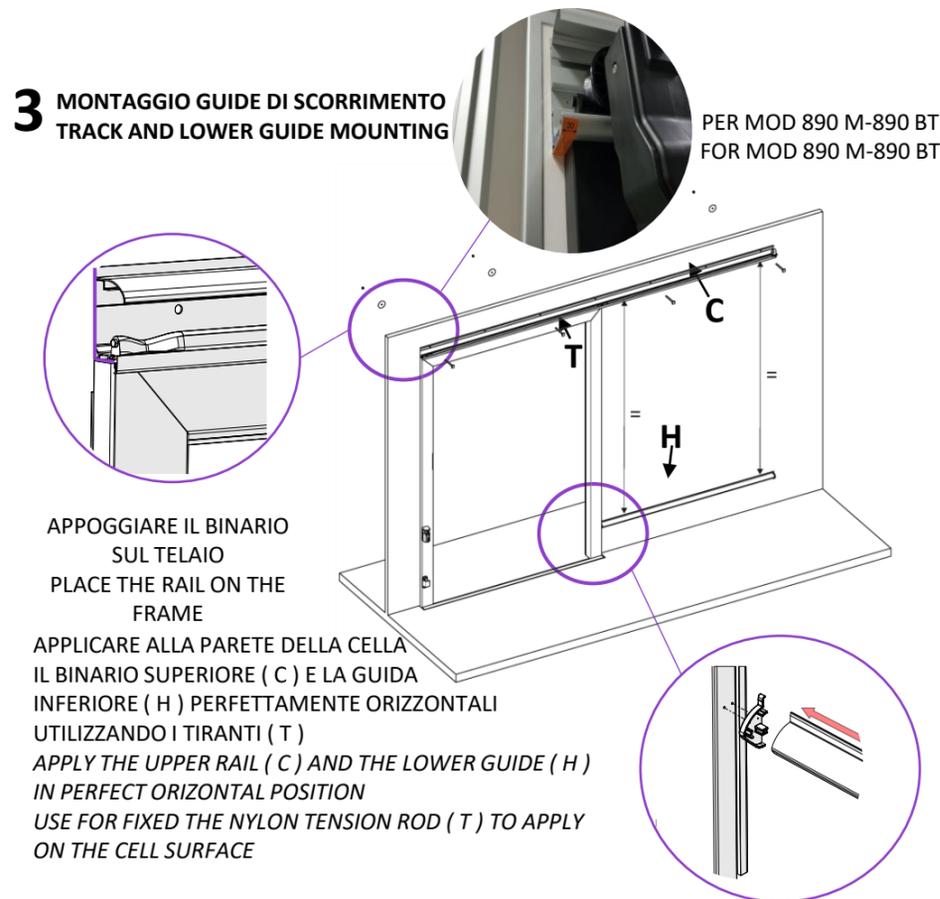
1 CONTROLLARE FORO MURO (DIAGONALI E A PIOMBO) CHECK THE WALL HOLE (DIAGONAL AND VERTICAL)



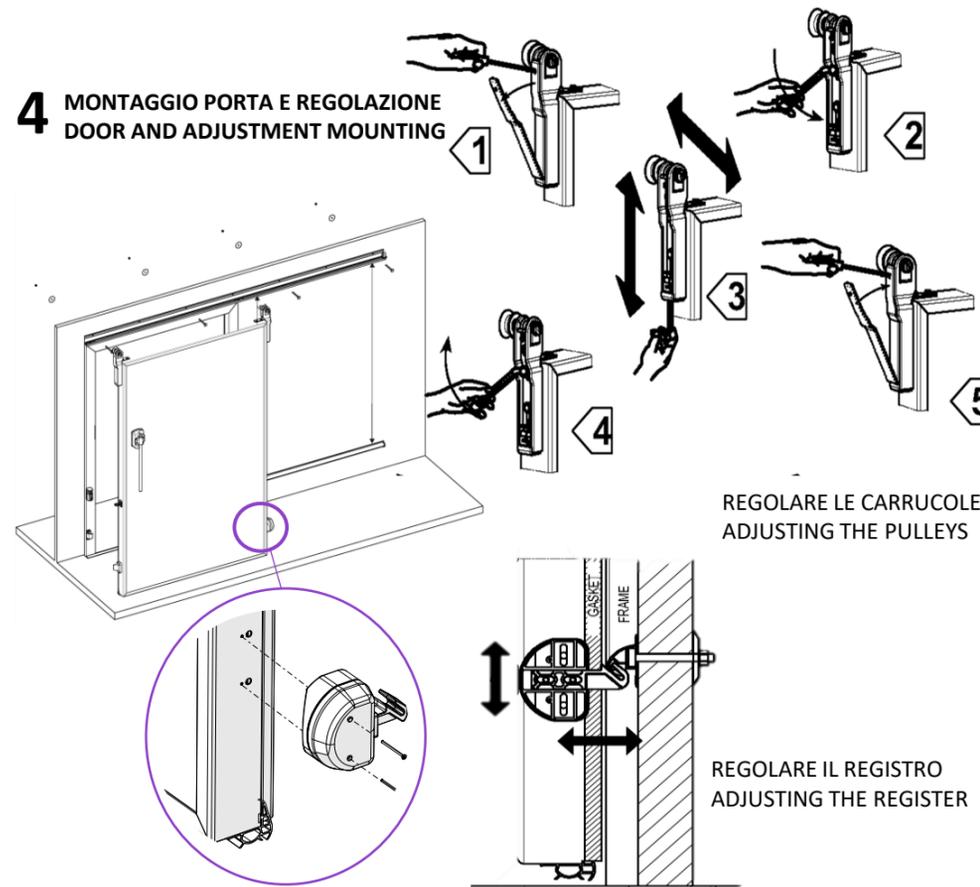
2 MONTAGGIO TELAIO, CONTROTELAIO FRAME AND COUNTERFRAME MOUNTING



3 MONTAGGIO GUIDE DI SCORRIMENTO TRACK AND LOWER GUIDE MOUNTING



4 MONTAGGIO PORTA E REGOLAZIONE DOOR AND ADJUSTMENT MOUNTING



5 Mod.880 BT/890 BT



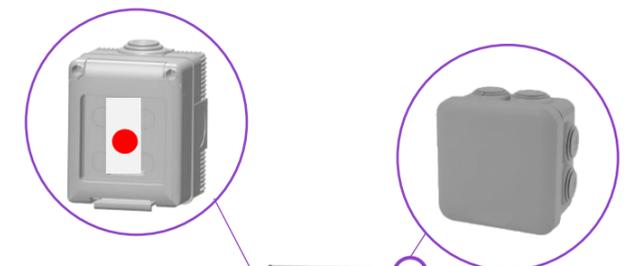
PERICOLO:
ALIMENTAZIONE CAVO RISCALDANTE
WARNING:
POWER SUPPLY OF THE HEATING CABLE



PERICOLO:
USTIONE
WARNING:
BURN



SPEGNERE IL CAVO RISCALDANTE QUANDO LA CELLA, O TUNNEL, È SPENTO
TURN OFF THE HEATING CABLE WHEN THE COLD ROOM, OR TUNNEL, IS TURNED OFF



MOD.880 BT (RESISTENZA SUL BATTENTE)
MOD.880 BT (RESISTENZA SUL TELAIO)
MOD.880 BT (HEATER ON THE WING)
MOD.880 BT (HEATER ON THE FRAME)
MOD.890 BT (RESISTENZA SUL BATTENTE)
MOD.890 BT (RESISTENZA SUL TELAIO)
MOD.890 BT (HEATER ON THE WING)
MOD.890 BT (HEATER ON THE FRAME)



ASSEMBLY COMPLETED